

●発行所：上尾商工会議所
〒362-8703 上尾市ニッ宮750番地
TEL.048-773-3111 FAX.048-775-9090
http://www.ageocci.or.jp E-mail: inf@ageocci.or.jp

●配布地域：ポスティングにより、上尾市・桶川市・伊奈町の全戸、および、さいたま市の一部に配布しています。
●ポスティングに関するお問い合わせは、
(株)埼玉ロジスティックス(TEL.048-726-9240)までご連絡ください。



「あぴお」はラテン語で「つなぐ」という意味
—— まちと人 ——
みんなの夢と笑顔
を無限大につなげます

あぴお

Oct. 2015

THE SPOTLIGHT ~今月の“顔”~

「AGEOまちフェス」に懸ける想い TTRE 土屋礼央さん

去年よりも今年、そして、来年へ……。 続けること、その積み重ねが大事なんだ



◀FM NACK5本社スタジオフロアにて、NACK5の人気キャラクター「らじっと君」と。レオさんが月・火曜日担当パーソナリティーを務める「キラスト」は、JR大宮駅西口正面、アルシェビル5階HMV大宮アルシェ店内「スタジオアルシェ」から公開生放送！番組Twitterもフォローしてくださいね~!!



昨年以上に熱いライブを!!と燃えています。

「上尾は、TTREの共同作業人でもあるコンちゃん(音楽プロデュース&編曲を手がけるギタリスト・近田潔人さん)が生まれ育った街。その上尾で初開催される音楽フェスと聞いて、ぜひ参加したいと思いました」

生ライブ<本物の生きた音楽>で“まちなか”を盛り上げよう!という趣旨に共感したレオさんは、バンド仲間への出演交渉を買って出るなど、開催に向けて積極的にサポート。「café ライブ」のヘッドライナー(主役)としてトリを務め、会場を沸かせました。

「どんなライブになるのかドキドキでしたが、お客様も一緒になって盛り上がり、最高の雰囲気でした。会場となるカフェ・ド・グランベルはハーモニーが映える空間なので、今年はコーラス満載でやろうと思っています」とレオさん。「今年は、ボクの大先輩である沖井礼二さんが新結成したTWEED EESも出演しますし、出演者



の半分は“お仲間”ですから楽屋も大いに賑わうでしょう。お客様はもちろん、出演者も楽しめる1日にしたいですね!と笑顔がこぼれます。

「音楽は、聴いてくれる人がいないと成り立たない。お互いの心が触れ合い重なり合い、空気が震え出したときに音楽が生まれてくる。一生懸命に練習し、努力している人には、その空気が見えてくるんです。AGEOまちフェスは、会場にきてくださるお客様全員がメンバーの一員となって創り上げていくイベント。毎年続けていくことで、点と点がつながって線になる。まちフェスを続けていくこと、歴史を積み重ねていくことがとても大事なんだと思っています」

時間の許す限り家族だんらんを大切に、3歳になる息子さんを保育園に送ったりもするというレオさん。家族をもつことで、街とのつながりも増えてきたとか。

「1日中、街に音楽が流れている。こんなに素敵なイベントが地元で開催されるなんて、上尾に住んでいる方がうらやましい。だれよりも前説好きな土屋礼央さんががんばりますので、肩の力を抜いて、まちフェス会場にお立ち寄りください!。ますます期待が高まる「AGEOまちフェス2015」は、いよいよ10月10日(土)開催です!!

■取材協力/株式会社 FM NACK 5
公式サイト http://www.nack5.co.jp

■つちや・れお/1976年9月1日生まれ。東京都分寺市出身。「RAG FAIR」として2001年にメジャーデビュー。2011年より、ソロプロジェクト「TTRE」をスタート。TTREは「Today Tsuchiya Reinvent Entertainment」の略で、「エンターテインメントの再発掘」がコンセプト。「RAG FAIR」「ズボンズズボン」「TTRE」楽曲の多くの作詞作曲を手がける。TTREとしては、2012年に「humour」、2014年に「ユラユラ」と2枚のアルバムをリリース。今夏の「TTRE 全国H.I.Sツアー2015」弾き語りに行きますソロで。の略~」では17公演を開催。毎年自身の誕生日近辺にて、「誕生日にみなさまをもてなしたい!」という思いから、TTRE(ライブ)を開催。今年9月6日(日)に東京キネマ倶楽部(東京・根岸)で開催された。
★鉄道(企業努力鉄)、Apple、FC東京、埼玉西武ライオンズを深く愛するレオさんは、音楽以外でも、タモリ倶楽部(タモリ電車クラブ)などのテレビやラジオ、雑誌など幅広いメディアで活躍。雑誌Mac Fan連載中の「快発会社pAple(パップル)」でプロデュースしたiPhoneアプリ「ダッシュリエス」は56万ダウンロードを突破! 著書「FC東京のために200兆円で味スタを満員にしてみた」(KADOKAWAメディアファクトリー、2015年2月13日発売)。
★現在、TOKYO MX2(092チャンネル)/F.C.TOKYO魂!!(毎週金曜日・23時~23時30分放送/再放送:毎週土曜日・8時~8時30分)のメインMC、FM NACK5「キラメキ ミュージック スター<キラスト>」毎週月~木曜日・18時~20時放送(月・火曜日担当パーソナリティー)などでレギュラー活動中!
■TTRE/土屋礼央・公式サイト http://ttre.jp
★ライブなどの最新情報が満載です。ぜひアクセスください!
■RAG FAIR 2016年5月公演開催決定!
★詳細は公式サイトへ! http://www.ragfair.jp

Honda Cars 埼玉中

あたらしく。でも、親しみやすく。

NEW FIT HYBRID

JC08モード
走行燃料消費率
(国土交通省審査値)
HYBRID
パッケージ(FF) **33.6 km/L**

フィット HYBRID・Fパッケージ
型式:DAA-GP5 1.5L i-VTEC+DCCD FF/7速デュアルクラッチトランスミッション車

車両本体価格
(消費税8%込み) **1,796,000円**

立体駐車場タワーが目印です!

上尾中央店
〒362-0001
埼玉県上尾市上 251-1
TEL.048-775-9171

●営業時間/9:30~19:00 ※サービス受付は 18:00 迄
●定休日:なし ●毎週土・日は展示試乗会を開催しています。

最新情報満載!ホームページもご覧ください!!

www.hondacars-saitamanaka.co.jp

※価格はすべて消費税(8%)込みの価格です。掲載価格には、保険料、税金(消費税除く)、登録等に伴う諸費用、リサイクル料金は含まれておりません。 ■車両本体価格には、応急バンク修理キット・標準工具・ジャッキが含まれます。 ■販売店でセットする付属品は別途です。 ■車両本体のみご購入いただけます。 ■写真は印刷のため、実際の色とは異なる場合がございます。 ■詳しくはスタッフまでお問い合わせください。

AGEOまちフェス2015

10月10日(土)開催! 今年も、生ライブだ!

■主催/上尾商工会議所 ■後援/上尾市 上尾市観光協会 上尾駅
 ■共催/上尾商店街連合会 上尾都市開発(株) 昭産開発(株) (株)ペルーナ (株)丸広百貨店 上尾店

上尾駅を中心に、複数の会場で感動の“生ライブ~Professional Live Music”を開催!
 昨年大反響を呼んだ“まちなか”音楽イベントです。「AGEバル3」も同日開幕します。タイム
 テーブル(進行表)を片手に会場を巡りながら、グルメやショッピングもお楽しみください!

室内ライブ

★観覧無料★

■会場/ショーサンプラザ センターコート

[タイムテーブル]

- 10:30~11:30 SEVEN★PLANET & 国際学院軽音楽
- 13:00~13:45 木村竜蔵
- 14:15~14:45 佐々木龍大
- 15:15~16:00 葵ミシェル
- 16:30~17:00 style-3!
- 17:30~18:00 さくまひできとゆうかりしずる & ハタノユイゾーとデカケツ刑事 from FM NACK5 GOGOMONZ



▼木村竜蔵



▲葵ミシェル

▼「がんばる高校生を応援!」と題して、SEVEN★PLANET(写真下)はじめ、国際学院軽音楽から生まれた4組のユニットによるオープニングアクトをお届けします



★FM NACK5 (79.5MHz) 「GOGOMONZ」
 ◎毎週月~木曜日 13:30~16:55放送中!
 ◎番組パーソナリティー 三遊亭鬼丸、小林アナ

▲鴻巣市出身のアーティスト・さくまひできと、FM NACK5の午後のワイド番組「GOGOMONZ」のコーナーから生まれた謎の演歌歌手・ゆうかりしずるが、ご当地ソングの決定版「人生たまたま...さいたまで」を披露! ハタノユイゾーこと・三遊亭鬼丸、デカケツ刑事こと・小林アナも加わって、「GOGOMONZ」4大スターの夢の競演が実現!

■野外イベント(会場/丸広百貨店 上尾店 屋上)

●10:00~開場 ●14:00~16:00/上尾メディックス「バレーボール体験」★15:00から一般のお客様も参加できます!

■駅前出張商店街(会場/上尾駅自由通路特設ブース)

●10:30~16:00開催 ※上尾商店街連合会加盟店が、自店で販売している人気商品を厳選して出張販売を行ないます!

■問合せ先/上尾商工会議所 TEL.048-773-3111

★「AGEOまちフェス」の最新情報は下記の公式サイトへ!
 出演アーティストのプロフィールやPV等も紹介しています

<http://www.ageocci.or.jp/ageo-machi-fes>



エキナカライブ

★観覧無料★

■会場/上尾駅東口ペDESTリアンデッキ特設ステージ

[タイムテーブル]

- 9:45~10:00 上尾市消防音楽隊の演奏によるオープニングセレモニー
- 10:15~11:00 上尾和太鼓の会「若駒」演奏
- 11:30~12:00 style-3!
- 12:25~12:55 佐々木龍大
- 14:20~15:00 SHAMANZ
- 15:20~16:00 井乃頭音音団
- 16:20~17:00 セカイイチ
- 17:20~18:00 フラワーカンパニーズ
- 総司会/新井啓太



▲力強い和太鼓と勇壮な舞が大好評の上尾和太鼓の会「若駒」が今年も登場!エキナカライブのオープニングを彩ります



▲エキナカライブのヘッドライナーを務めるのは、名古屋が生んだ「日本のライブバンド」フラワーカンパニーズ、通称・フラカン。怒涛のライブは必見です!

アコースティックCaféライブ

■会場/カフェ・ド・グランベル (上尾駅東口 ベルーナ1階)
 ※要チケット<事前購入>

[タイムテーブル]

- 12:00~開場
- 12:30~13:10 ピアノコネロ
- 13:40~14:20 Chris Van Cornell
- 14:50~15:30 あいみょん
- 16:00~16:40 LIFriends
- 17:10~17:50 TWEEDEES
- 18:20~19:00 TTRE(土屋礼央)



▲本号の表紙にも登場したTTRE(土屋礼央)が、今年もヘッドライナーとして感動のライブを締めくくります



▶昨年、大盛況となった会場風景。この距離感と一体感がカフェライブの醍醐味

AGEバル3

★10/10(土)~10/31(土) 3週間のロングラン開催!

気分上上(アゲ↑アゲ↑)、「アゲバル」で食べ・飲み・買い歩きを楽しんで、上尾の街を再発見しよう!
 3回目の今年は、過去最高の61店が参加。みなさまのご要望に応じて、3週間のロングラン開催です。

●「AGEバル3」の楽しみ方

- まずは、3枚が1セットになった「バルチケット」を、<上尾駅東口・あびっと!>でご購入ください。
- ★チケット1枚が800円で、1セット2400円です。
- ★800円でくお得な特別メニューが楽しめ、3軒巡れます。※提供日・時間帯はお店ごとに異なります。
- 前売り券なら、さらにお得です!
- ★通常価格(10/10~10/31)1セット2400円のところ、前売り券(10/9まで)1セット2300円で販売しています!
- 10/10(土)、「AGEOまちフェス」に合わせ、上尾駅改札前にてパネル展&チケット販売を行ないます!
- ★ライブの合間や終演後、アゲバルのお店巡りへ!



▲奥州 仙台家



▲レストラン 扇屋



▲ブゼ アイダ

■「AGEバル3」主催&チケット販売情報・賑わい発信ステーション「あびっと!」<上尾駅東口から直結・A-GEOタウン2階>
 ●開館時間/9時~19時 ●休館日/毎週月曜(月曜が祝日の場合は営業、火曜休館となります)
 ★詳細は公式サイトへ! <http://age-bar.com>
 ★「AGEバル3」のパンフレットを「あびっと!」にて無料配布中!ぜひ、手にとってご覧ください!!



▲食べたりのんだり SHIRO(シロー)

レディースプラン(28万円)もあります。最後の出で立ちを男らしく粋に飾ります。

男の旅立ち

心に残るお別れ

一式 29万円 ※税別

- 羽織ちりめん
- 旅支度一式
- オリジナル棺「ドリーム」
- 骨壺「鳳凰 金襴覆」
- 諸道具一式

お見送りするご遺族の想い、故人を思う気持ち。その想いを大切に心のこもった葬儀を贈ります。

新しい提案 premium

プレミアム 100万コース

今までの感謝をより形にするためにランクアップの内容 多彩なバリエーションの中から 花祭壇・棺・骨壺を選んで載けます!

- 花祭壇 ¥500,000
- 儀式一式 ¥500,000 (前葬・棺・霊柩車ベンツ一式を含む)
- 合計 ¥1,000,000 ※税別

霊柩車ベンツもコース内!

骨壺・棺も数種類のデザインから...故人らしいものを選びます

充実のサービス内容

- 会館・祭壇使用料は無料です
- 返礼品は2割引きです
- 病院まで寝台車で迎えにまいります
- 大型駐車場完備
- 駅まで無料送迎車があります
- 会館には宿泊施設完備です
- 朝食・天然温泉無料サービス
- 当社での霊安室は無料です(天然温泉は北本店のみ)
- 手続き代行いたします(死亡診断書・役所への届出・火葬許可証の発行など)

例) 会葬者50名の葬儀費用 返礼品は3,000円の商品を2割引

必要経費	250,000円 [＋税]
霊柩車	30,000円 [＋税]
お料理(2日間) 通夜・火葬場・本膳	185,000円 [＋税]
お飲物(2日間) 通夜・火葬場・本膳	30,000円 [＋税]
返礼品	120,000円 [＋税]
その他諸道具・費用	70,000円 [＋税]
総額	685,000円 [＋税]

「もしもの時に...」まず、ご連絡ください。

「県央みずほ斎場」「つつじ苑」での式場葬も承ります。

365日 24時間 受付 フリーダイヤル **0120-33-7475** プラザオオノ

3つの地域密着型メモリアルホール ▶ プラザオオノ上尾店 上尾市緑丘2-5-2 ▶ プラザオオノ桶川店 桶川市若宮1-1-19 ▶ プラザオオノ北本店 北本市山中1-115



ファイト! 上尾メディックスの挑戦! 日本一への挑戦!

2015/16シーズン オフィシャルスーツ披露!

2015/16シーズンのオフィシャルスーツが完成し、9月1日に撮影会が行なわれました。

今回は、チームを代表して主将・土田望未選手が打ち合わせの段階から参加し、ブラウスの襟や袖のかたち、ボタンの色など細かな部分まで話し合いながらデザインを決定。納品されたスーツを着用した上尾メディックスの選手たちは、「このスーツ、カワイイ!」「いいね!」と大喜びでした。

チームカラーをイメージした近年流行の明るめのネイビーストライプにシェル(貝) ボタン。サックスブルーのブラウスは、ラウンドカラーの襟と袖先のクレリック(白生地)が印象的です。公式サイトに着用写真を多数アップしたので、ご高覧を!



●土田望未選手のコメント

打ち合わせの段階から細かい要望を聞いていただき、理想のスーツが出来上がりました。スーツに袖を通したときのように、気持ちをピシッと引き締めてリーグ戦に向かっていきたいと思っております。本当にありがとうございました!



▲(左から) 荒木絵里香選手、丸山裕子選手、近藤志歩選手、吉村志穂選手、山岸あかね選手、土田望未選手

■「2015/16V・プレミアリーグ女子大会」開催日程決定! ~試合会場で応援しよう!!~

- 10月17日(土)、「2015/16V・プレミアリーグ女子大会」が東京体育館(渋谷区千駄ヶ谷)にて開幕します。
 ※開幕戦と●ホームゲーム開催日をお知らせしますので、ぜひ観戦・応援をお願いします! その他の試合日程 & チケット等の詳細は公式サイトをご参照ください! ※記載時刻は第1試合の開始時間です
- 10月17日(土)14時5分~ / 東京体育館(渋谷区千駄ヶ谷)・第1試合 / vs 久光製薬スプリングス
 - 11月7日(土)14時~ / 深谷市総合体育館(深谷ビッグタートル)・第2試合 / vs 岡山シーガルズ
 - 11月8日(日)13時~ / 深谷市総合体育館(深谷ビッグタートル)・第2試合 / vs デンソーエアリービーズ
 - 2016.1月16日(土)14時~ / さいたま市記念総合体育館・第2試合 / vs NECレッドロケッツ
 - 2016.1月17日(日)13時~ / さいたま市記念総合体育館・第2試合 / vs トヨタ車体クインシーズ



▲ムサシとカールは「癒し」の存在

「ワンピース」が大好きという近藤選手。iPodに入れた「MAD/ソロ〜英雄」は自分を鼓舞する応援歌。頂点(てっぺん)目指して、行け〜、シノ! チームのために強くなれ!!

私のとっておき

心を癒し励ます、家族のような存在



上尾メディックス 背番号:4 愛称:シノ 近藤志歩選手

2015/16シーズン開幕を控え、厳しい練習が続く中、練習後の貴重な時間に快く取材に応じてくれた近藤選手。寮の自室から持ってきたのは、2体のぬいぐるみ? 「抱き枕なんです、これ。カエルのムサシは、中学1年のときに姉から貰ったもので、10年来の付き合い。上尾メディックスに新加入して、初めて一人暮らしをするときに、実家から唯一連れてきた大切な宝物です。クマのカールは、昨年のクリスマスに家族から贈られたもの。このクタクタ感がいい感じで、癒されるんですよ」

毎晩近藤選手に寄り添い、帰りを待っていてくれるムサシとカールは、家族のような存在なんです。「高校生のときに『自分には無理だ』と思っていたV・プレミアリーグ。そこに自分が立てる、勝つ可能性がある。落ち込むことがあっても、自分ひとりだけじゃない! チームメイトや応援してくれる家族、サポーターの存在が大きな力になる。みなさんへの感謝の心で挑み続けられれば、辛いことも必ず乗り越えられると思っています」

あぴおトレンド あらがると

こだわりのグルメ&ショップをご紹介します。各店提供の「読者プレゼント」もお見逃しなく!

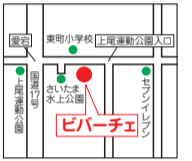


手伸ばしピッツァと茹で上げパスタが自慢のお店! イタリア料理 ビバーチェ

手伸ばしピッツァと茹で上げパスタが自慢のビバーチェは、手軽に楽しめるイタリアンとして、多くの皆様にご愛顧いただいております。当店で、皆様にご満足していただけるようドリンクバー、パースデーサービス、スバゲティ大盛りサービスなどを実施しております。ランチメニューは、税込880円からと大変お手頃です。ぜひ、ご家族やお友達をお誘いのうえ、お気軽にご来店ください。



- 住所 / 上尾市原市1353-7
- TEL / 777-6100
- 定休日 / 年中無休(年末年始を除く)
- 営業時間 / 11:00~22:00(L.O.21:30)



■読者プレゼント① / お買物券(1,000円)を10名様

埼玉に海を! 漁港直送魚河岸鮮魚

そうま上尾店

沼津魚市場のセリに参加し、その季節の旬のものや新鮮な魚介類を毎日漁港より仕入れています。ここ海のない埼玉でお客様に、いつ来ても新鮮なお刺身や寿司をお気軽にお召し上がりいただきたい、そんな思いでスタッフ一同お待ちしております。



- 住所 / 上尾市平方926-1
- TEL / 783-0755
- 営業時間 / 11:00~22:00
- 定休日 / 12月31日~1月1日
- 駐車場 / あり
- HP / souma-saitama.com



■読者プレゼント② / 「サービス券1,000円分」を10名様
※注意事項(他のサービス券との併用不可。)

■読者プレゼントの応募方法 / 応募方法①ハガキに、希望するプレゼントの番号と名称<例>①お食事券>1点と、本紙へのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、連絡先電話番号を明記のうえ、<〒362-8703 上尾市二ツ宮750 上尾商工会議所「あぴおトレンドあらがると」プレゼント係>宛にご郵送ください。

②上尾商工会議所HP(<http://www.ageocci.or.jp/>)の応募フォームより応募ください。

★申込締切 / 申込締切 / 10月16日(金)必着 ★締切後、各賞品ごとに厳正なる抽選を行います。当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。※ご記入いただいた個人情報は、抽選および発送にのみ使用いたします。

上尾市文化センターにて税制セミナー開催決定!!

5/14 税制セミナー風景

10/14(水) 14:00~17:00 3階301号室
(受付開始13:40~)

今話題の!

「マイナンバー制度でどうなるの?」
「相続税申告と税務調査のうけ方」

参加費用は無料!

TEL:771-1117
mail: info@iedesign.jp

共催: 高橋良吉税理士事務所 / (株)上尾経営センター

詳細・お申込みはお気軽にご連絡下さい♪

~夢 真心 信頼の~
株式会社 オレンジホーム企画

あぴお ポスティングスタッフ募集!!

資格: 25~65歳位迄のまじめな男女
給与: 出来高制(委細面談)
勤務: 請負(稼働日数は自由に選べます)

※誰でも出来る簡単な作業です 中高年・主婦の方、大歓迎です

総合広告代理店 / お気軽にお問い合わせ下さい
〒362-0059 埼玉県上尾市平方1328
SLS(株) 埼玉ロジスティクス
TEL 048-726-9240 FAX 048-726-9241

七五三プラン

子供の成長うれしい、秋のお祝い膳

お子様お祝い料理 ¥2,000(税込)
コンソープ・ハンバーグデザート・生卵の唐揚げ・ミニク・海老フライ・ミニオムレツ・ポテトフライ・クロワッサン・サラダ・プチケーキと季節のフルーツ

お祝い会席膳 ¥4,000(税込)
魚物・ロ代り・餅の物・刺身・天麩羅・イクラご飯・土瓶蒸し・水菓子

東武バンケットホール上尾
TEL.048-775-8111

アッピスマイル商品券ご利用いただけます
忘年会・新年会予約受付中
<http://www.tobufoods.co.jp/banquet/ageo>

すこやか教室

腹腔鏡手術について

講師: 泌尿器科 副科長 高島 博
日時: 平成27年10月31日(土) 15:00~16:00
場所: 上尾市柏座1-10-10 上尾中央総合病院 F館4階 食堂

【お問い合わせ】上尾中央総合病院 総務課
Tel: 048-773-1112 URL: <http://www.ach.or.jp>

第2回 婚活バスツアー!

上尾商工会議所主催

真剣に出会いを求める独身の男女を対象に安心できる「婚活バスツアー」を開催します。
運命の人と出会うチャンスです。素敵な出会いを探しに参加しませんか?

参加者募集

日時
2015年

10月31日(土)

9:00~17:00

今年こそ素敵な出会いがほしいあなたに!

日帰りバスツアー

- 日時** 男女各20名 (先着順・定員になり次第締切)
 - 参加対象** 20代~40代までの独身の男女で上尾商工会議所会員事業所にお勤めの方・(経営者含む)、また市内在住・在勤の方
※営業または勧誘目的での参加はお断りします。
 - 参加費** 男性 5,000円 女性 3,000円 (バス代・昼食代・バレンタインチケット代含む)
 - 申込方法** 当所HPより10月5日(月) 午前10時~受付開始
- 主催 上尾商工会議所
問合せ 上尾商工会議所 婚活事業担当 TEL.048-773-3111
- ◎参加者には詳しい開催要綱をご連絡します。
◎当日、顔写真付きの本人の身分を証明するもの(運転免許証・パスポート等)をご持参いただけます。

9:00頃
上尾駅
出発

交流タイム
(着席で1対1のトーク形式)
※昼食(フリートーク)

川越蔵町通り

菓子屋横丁



観光フリータイム

川越氷川神社



縁結びの神様として有名なパワースポットで祈願

17:00
上尾駅
解散

ツアー終了後は、各自「AGEバル」へ

交流カップル・投票タイム
カップル発表
成立したカップルは記念品

AGEバルとは...

上尾駅周辺の参加店舗を食へ飲み歩く「街バル」イベントで、チケット1枚で各店舗のバルメニュー(自慢の1皿とドリンク1杯が原則)が楽しめます。
[http://age-bar.com/] 本紙P2をご覧ください。

【実績】2014年第1回婚活バスツアー9組カップル誕生! 詳しくは <http://www.ageocci.or.jp/> へアクセス!

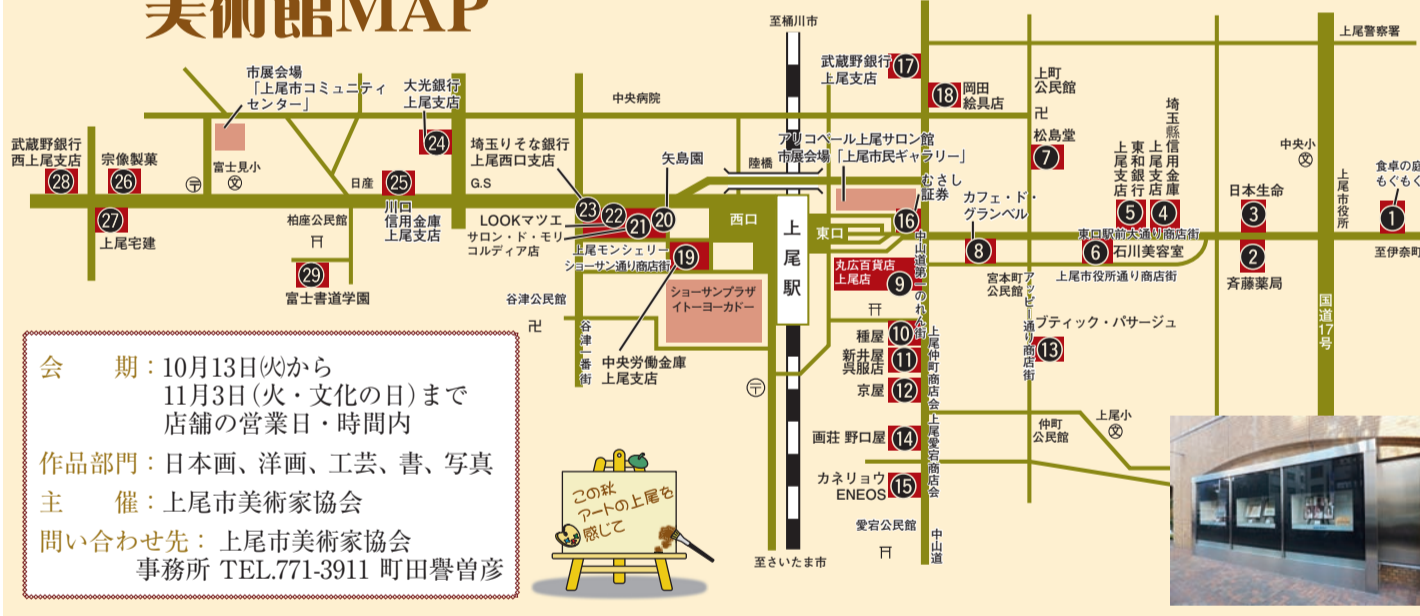
上尾街角美術館

上尾商工会議所では、上尾駅周辺商店街・店舗への来街者数と回遊性向上を目的として、上尾市美術家協会と連携し、今年で13回目となる「上尾街角美術館」を上尾市美術家協会主催により開催します。
「上尾街角美術館」は、商店街・事業所の協力を得て、店舗のショーウィンドーや展示スペースなどに上尾市美術家協会会員の作品を展示する美術展です。
「上尾市美術展覧会」と「上尾街角美術館」とを合わせ、上尾駅周辺の「秋の美術散歩」をお楽しみください。

協力店舗 (展示予定)

- 【上尾駅東口18店舗】
- 食卓の庭もぐもぐ
 - 斉藤薬局
 - 日本生命大宮支社上尾営業部
 - 埼玉縣信用金庫上尾支店
 - 東和銀行上尾支店
 - 石川美容室
 - 書道用品専門店 松島堂
 - カフェ・ド・グランベル
 - 丸広百貨店上尾店 ※14日から展示
 - 種屋
 - 新井屋呉服店
 - カーテン&リフォーム京屋
 - ブティック・パサージュ
 - 画荘 野口屋
 - カネリョウ・ENEOS サービスステーション
 - むさし証券上尾支店
 - 武蔵野銀行上尾支店
 - 岡田絵具店
- 【上尾駅西口11店舗】
- 中央労働金庫上尾支店
 - 矢島園上尾モンシェリー店
 - サロン・ド・モリ コルディア店
 - LOOK マツエ
 - 埼玉りそな銀行上尾西口支店
 - 大光銀行上尾支店
 - 川口信用金庫上尾支店
 - 宗像製菓
 - 上尾宅建
 - 武蔵野銀行西上尾支店
 - 富士書道学園

美術館MAP



会 期: 10月13日(火)から
11月3日(火・文化の日)まで
店舗の営業日・時間内

作品部門: 日本画、洋画、工芸、書、写真

主 催: 上尾市美術家協会

問い合わせ先: 上尾市美術家協会
事務所 TEL.771-3911 町田譽曾彦

上尾市医師会 上尾看護専門学校



ここから始まる あなたの未来

平成28年度生 学生募集

選考方法	回	出願期間	試験日	合格発表
推薦選考		10月13日(火)~10月21日(水)	10月31日(土)	11月4日(水)
社会人特別選考	第1回			
一般選考	第1回			
社会人特別選考	第2回	11月16日(月)~11月25日(水)	12月5日(土)	12月8日(火)
一般選考	第2回			
社会人特別選考	第3回	平成28年2月29日(月)~3月9日(水)	3月18日(金)	3月22日(火)

【お問い合わせ】入試事務局
〒362-0021
埼玉県上尾市原市 3494-4
TEL.048-722-1043
FAX.048-722-1302

看護師
国家試験
(平成27年3月卒業生)
100%
合格

◇上尾市医師会は、上尾看護専門学校をメインに地域貢献活動一環として、AED講習会の開催、防災訓練への参加などに積極的に取り組んでいます。

不動産無料相談 《不動産の売買・賃貸、土地などの相談》

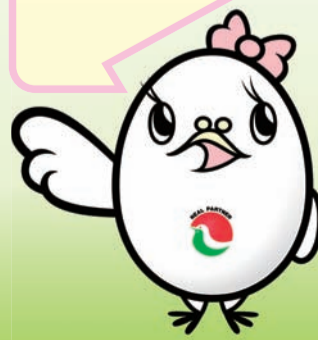
相談日	場所
平成27年 10月 6日(火)	上尾市役所 市民相談室
10月28日(水)	桶川市役所 仮設庁舎 相談室
11月 4日(水)	上尾市役所 市民相談室
12月 1日(火)	上尾市役所 市民相談室
12月16日(水)	桶川市役所 仮設庁舎 相談室

上尾市役所 市民相談室(第3別館1階)
毎月第一火曜日 午後1時~4時
※事前に電話で予約して下さい。(一人30分)
TEL: 048(775)4643

桶川市役所 仮設庁舎(相談室)
偶数月第四水曜日 午後1時~4時
※事前に電話で予約して下さい。(一人30分)
TEL: 048(786)3211

あげお産業祭へ 出展します

日時: 平成27年11月7日(土)・8日(日)
場所: 上尾市民体育館
内容: 不動産無料相談会・ポップコーン



秋のイベント情報 2015

第5回キラリ☆あげおご当地グルメ祭り

今年も、上尾で取れる食材を使った新グルメ！あげおご当地グルメ決定戦を開催します。あなたの一票があげおの新グルメを決定します。当日はここでしか味わえないグルメをお楽しみください。

日時：11月7日(土) 10時～15時30分
※10:30～14:30商品販売・売切れ次第終了

会場：ゆりが丘公園
問合せ：キラリ☆あげおご当地グルメ祭り 実行委員会事務局 TEL.777-4441



あげおワールドフェア2015

「あげおワールドフェア2015」は、今年で23回目を迎える国際交流のお祭りです。およそ30か国の国と地域の人々が参加します。外国人の料理や歌・ダンスなどを楽しむことができます。ぜひ、ご家族一緒に来て見て楽しんでください。

日時：10月12日(月)・祝 10時～16時
会場：上尾市文化センター
問合せ：上尾市国際交流協会事務局 TEL.780-2468 <http://aga-world.com>



第33回上尾消費生活展

日時：11月21日(土)・22日(日) 10時～15時
会場：上尾コミュニティセンター ※公共交通機関でのご来場にご協力ください。
内容：パネル展示、クイズ、名産品・軽食販売、フリーマーケット、紙芝居、映画、竹とんぼ、せっけんづくり、消費生活講座(要事前申込)など
【特別企画】上尾マジッククラブ「マジックショー」&和服リフォームファッションショー 22日(日) ①10:30～②13:15～(入場無料)

問合せ：上尾市消費生活展実行委員会事務局 TEL.775-0800

上尾・アブセック会員作品展

日時：10月1日(木)～7日(水) 10時～17時 会場：上尾市役所ギャラリー
※初日は13時から、最終日は16時まで
展示品：写真、油彩画、水彩画、水墨画、切絵、色鉛筆画、クレパス画、木版画、陶器、パステル画、アートフラワー、トールペイント、川柳 他
問合せ：上尾・アブセック事務局 (上尾商工会議所内) TEL.773-3111



11月号“忘・新年会特集”掲載店舗募集!

忘年会・新年会の時期に向けて、上尾市内の飲食店を下記の通り募集致します。掲載を希望する店舗は、この機会にぜひお申込みくださいますようお願い致します。

- 掲載料：[会員]10,800円 [非会員]23,760円
- 募集店舗数：22店舗(予定・先着順)
- 掲載サイズ：縦6.6cm・横8.3cm
- 掲載内容：店舗基本情報、写真1枚、PR文章
- 問合せ・申込み：上尾商工会議所 TEL.773-3111

あげお産業祭 あげお祭り/あげお工業フェア/あげアグリフェスタ

“あげお祭り”は各種即売会・模擬店・キャラクターショーやフリーマーケット等各種イベントが盛りだくさんです。また、市内で生産された工業製品を展示・紹介し、工業振興を図る目的で開催の“工業フェア2015”と、農業の祭典“あげおアグリフェスタ”も同時開催します。

日時：11月7日(土)～8日(日) 10時～15時30分
会場：上尾市民体育館・ゆりが丘公園
問合せ：上尾市観光協会 TEL.775-5917
上尾市商工課 TEL.777-4441
上尾市農政課 TEL.775-7384



UDトラックス吹奏楽部 第48回定期演奏会

日時：10月18日(日) 14時から 会場：上尾市文化センター大ホール
入場料：300円(小学生以下無料)
曲目：ボロディン/歌劇「イーゴリー公」より「だったん人の踊り」、スパーク/ハンティンドン・セルブレーション、トリブュート・トゥ・カウントバーシーオーケストラ他
問合せ：UDトラックス吹奏楽部 TEL.090-3434-6644(中村)

第19回 矢島園大感謝祭

日時：10月24日(土) 9時～17時/25日(日) 9時～16時
会場：矢島園本店及び日本緑茶(工場) [上尾市上野241-1]
曲目：お茶の試飲、お茶当て大会、お茶の手もみ体験会、もちつき大会、フリーマーケット、工場見学、お楽しみ抽選会、お茶等の特価販売、模擬店 等
問合せ：(株)矢島園 TEL.0120-252055

2015あげおイルミネーション協賛者募集!



上尾の冬の風物詩として親しまれている「あげおイルミネーション」を11月14日(土)から翌年1月7日(木)に実施します。街の活性化にふさわしい事業にするために、協賛金を各企業や団体をはじめ、市民の皆さんから募集します。協賛者のご芳名は上尾駅、北上尾駅に設置する看板に掲示します。

協賛金額：1口1万円
申込み：申込書(上尾市観光協会、上尾市役所関係機関に設置)に必要な事項を記入し10月16日(金)までに直接か郵便またはファックスで観光協会へ。
申込み・問合せ：上尾市観光協会 TEL.775-5917 FAX.775-5024
E-mail: info@ageo-kankou.com

第28回上尾シティマラソン

開催日：11月15日(日) 雨天決行
スタート：[ハーフ]9時 [5km]9時15分 [3km男子]11時30分 [3km女子]11時35分
※当日は通行規制があります。
申込み・問合せ：上尾シティマラソン実行委員会事務局 TEL.781-8112

アピースマイル商品券の二次抽選を実施しました

1次引換販売(9/5・9/6)後に生じたキャンセル分2,511冊については、落選者の中から2次抽選を行い、当選した方には、9月24日(木)に購入引換ハガキ(2次抽選当選通知証)を郵送致しました。

引換ハガキに記載されている詳細をご確認ください。
★抽選の当落についてのお問い合わせには、お答えしかねますのでご了承ください。

お見積り・ご提案・診断「完全無料」車検前に総額がわかる!

軽自動車の場合
この内容で、税込車検総額 **59,990円**~

クルマを預ける必要ナシ
お見積り時間 **20分**

車検ご予約のお客さまに限り
オイル交換 **半額**

追加整備が必要な場合の金額です

アゲオ車検・アフターサービス実施中 車検完了後、6ヶ月以内に無料で点検を致します。

アゲオ車検

地元・上尾市で皆さまのおクルマを診続けて45年
上尾自動車の

営業時間のご案内：AM9:30～PM7:30 サービス(日曜・祝日定休)・販売(月曜・祝日定休)

関東運輸局長指定民間車検工場
Volkswagen 正規ディーラー
ダイハツ工業 認定工場
埼玉トヨタ協力店、損保ジャパン代理店

上尾自動車工業株式会社

☎048-725-2222(代)

※車検のお問い合わせ・ご予約の際は、お手元に「車検証」をご用意いただくとスムーズです

〒362-0064 上尾市小敷谷724(西上尾第二地味そば) ホームページ www.ageji.com 検索サイトで上尾自動車工業 検索 Eメール seibi@ageji.com

1 うれしい安全・無料見積
車検前にお見積り・クルマをなくした状態でも車検に合格する(=安全運行)ために必要な整備を診断しないこともありません。

2 安心の立ち会い説明
お客さまにご納得いただいた後、整備を開始。後日車検は診断が行われます。

3 信頼の指定民間車検工場
おクルマを預ける必要はありません。おクルマをお預かりする事もございます。

請求金額が見積りより高くなり困ったことはありませんか? アゲオ車検では、整備前に必ず総額お見積りを提出し、お客様にご納得いただいた上で、車検作業を進めるシステムです。

クルマのすみずみまでプロの整備士がチェックしたあと、実車を前に、おクルマの状態や、必要な整備内容を、お見積りとともに、詳しく分かりやすくご説明いたします。ご不明な点は何なりとお訊ください。

上尾自動車は、運輸支局にクルマを持ち込んでも、その場で継続検査が行える「指定民間車検工場」。だから事前のご予約で、その日のうちに車検を終わらせる事が可能です。

車種	軽自動車(4ナンバー)	軽自動車(5ナンバー)	普通車(4ナンバー)	普通車(5ナンバー)
車検料(税込)	5,990円	6,990円	7,990円	8,990円
自賠責保険料(税込)	6,600円	6,600円	1,100円	1,100円
車検料(税込)	12,590円	13,590円	9,090円	10,090円
車検総額(税込)	59,990円	71,260円	79,460円	87,660円

新車・未使用車
中古車販売
◆Volkswagen 正規ディーラー (フォルクスワーゲン上尾)
◆ダイハツ工業 認定工場

法定点検・整備
日常メンテナンス
◆関東運輸局長指定民間車検工場
◆6ヶ月1ヶ月点検もおまかせです
◆ETCの取付・セットアップもおまかせください

大型焼付塗装ブース完備
钣金塗装もおまかせ
◆フォルクスワーゲン指定
◆最高級塗料取り扱い
◆フレーム修正機など設備充実
◆ちょっとしたキズの修理も対応

保険見直し受付中
小型貨物車の車検もおまかせください

BodyShop AGEO

小さなキズ・ヘコミから大きなダメージまで。最新型フレーム修正機・塗装ブース完備

新車・中古車販売・車検・点検・一般修理も承ります

受付は上尾自動車工業株式会社
048-725-2222

商工会議所の10月無料相談日

- 法律** 【弁護士: 福地 輝久】
●7日(水) 午後1時30分～4時30分
※当日9時から電話予約開始。1人20分、先着9人で連続相談不可
★契約、金銭貸借、相続、遺言、離婚、調停・訴訟手続きなど
- 労務・年金** 【社会保険労務士: 高橋 工】
●20日(火) 午後1時30分～3時30分
★労働保険・健康保険・厚生年金の手続、解雇・残業代等の労使間のトラブル、就業規則・諸規程の見直し等、お気軽にご相談ください。
- 税務** 【税理士: 三上 義孝】
●9日(金) 午後1時～4時
★消費税、事業承継、相続、贈与、決算、申告など
- 金融** 【日本政策金融公庫】※午後1時～4時
●6日(火)・13日(火)・20日(火)・27日(火)
- 経営よろず相談** 【企業OB専門家が対応】
●16日(金) 午後1時～4時
★販路拡大、現場改善、社員教育、パソコン全般など

マイナンバー制度のポイント

マイナンバー利用にあたっての注意点を確認しましょう

1 取得
マイナンバーの取得は、法令で定められた場合だけ！
○利用目的をきちんと明示する必要があります。
法律の範囲内で利用目的を特定して明示しておく必要があります。
○マイナンバー取得時の本人確認は厳格に行います。
取得の際は他人のなりすまし等を防止するため、厳格な本人確認を行います。従業員が扶養親族のマイナンバーを記載した書類を提出する場合、従業員が扶養親族の本人確認することになります。

本人確認には「身元確認」と「番号確認」が必要です

個人番号カードを持っている場合	個人番号カードを持っていない場合
身元確認と番号確認が、カード1枚で可能です。	以下のもので、身元確認と番号確認をしてください。
個人番号カード	身元確認 運転免許証/パスポートなど
	番号確認 通知カード/For 住民票(マイナンバー付き)など

2 利用・提供

事業者は税や社会保障に関する書類に従業員等のマイナンバーなどを記載して、役所に提出！
○利用目的以外の利用・提供はできません。
マイナンバーの利用・提供例

税関係	源泉徴収票、給与支払報告書、支払調書など
雇用保険関係	雇用保険被保険者資格取得(喪失)届など
健康保険・厚生年金関係	健康保険・厚生年金被保険者資格取得(喪失)届など

3 保管・廃棄

マイナンバーが記載された書類の保管は必要がある場合だけ！
○必要がある場合に限り、保管し続けることができます。
翌年度以降も継続的に雇用契約場合、所管法令によって一定期間保存が義務付けられている場合 など

●税や社会保障関係の書類へのマイナンバー記載スケジュールを把握しておきましょう。

分野	税	雇用保険	健康保険・厚生年金保険
主な届出書等の内容	「マイナンバー」または「法人番号」を追加予定 ○給与所得者の扶養控除等(異動)申告書 ○従たる給与についての扶養控除等(異動)申告書 ○給与所得者の保険料控除申告書兼給与と所得者の配偶者特別控除申告書 ○退職所得の受給に関する申告書 ○公的年金等の受給者の扶養親族等申告書 など	「マイナンバー」を追加予定 ○雇用保険被保険者資格取得届 ○雇用保険被保険者資格喪失届 など 「法人番号」を追加予定 ○雇用保険適用事業所設置届 など	「マイナンバー」を追加予定 ①健康保険・厚生年金被保険者資格取得届 ②健康保険・厚生年金被保険者資格喪失届 など ③健康保険被扶養者(異動)届 など 「法人番号」を追加予定 ④新規適用届 など
施行日	平成28年1月1日提出分～	平成28年1月1日提出分～	①～③平成29年1月1日提出分～/④平成28年1月1日提出分～

国民健康保険組合については、平成28年1月1日より各種届出書等にマイナンバーを記載することとなります。

出典: 政府広報オンライン (http://www.gov-online.go.jp/)

We Serve 上尾ライオンズクラブ

ライオンズクラブ(Lions Club)は世界最大の社会奉仕団体です。

《YCEプログラム～カルフォルニア派遣～》

2015.08.02-08.22 上尾ライオンズクラブより派遣

【派遣先での体験】木曾朋也[キャンプ] カルフォルニアに着いて最初の1週間は、ライオンズが所有しているキャンプ場で様々な国の人たちと一緒に生活していました。キャンプ場で、組まれたプログラム(ハイキングなどのアクティビティ)をこなしながら他国の人たちと、趣味の話から文化の話まで様々な会話をして楽しんでいました。

【ホームステイ】キャンプを終えてからは、二週間ホストファミリーの家にホームステイしました。二週間カルフォルニアを中心にロサンゼルス や ラスベガスなどの様々な場所へ行き、アメリカの文化と暮らしを身をもって体感しました。

《献血にご協力ください》

10月21日(水)、上尾駅西口ショーサンプラザ前において「愛の献血運動」を実施します。近年、献血者数の減少により血液不足が続いています。この機会にぜひ献血にご協力をお願い致します。また、ご協力いただいた方にクラブより粗品を進呈致します。

在職者対象技能講習のご案内

- ①講習名: 中央08 介護福祉士試験準備講習(介護)
日 時: 11/7(土)、11/14(土) 各9時～16時
受講料: 2,000円 定 員: 22名
- ②講習名: 中央10 介護福祉士試験準備講習(こころとからだのしくみ)
日 時: 11/21(土)、11/28(土) 各9時～16時
受講料: 2,000円 定 員: 30名
- ③講習名: 中央09 第二種電気工事士技能試験準備講習
日 時: 11/7(土)、11/14(土)、11/21(土) 各9時～16時
受講料: 6,700円 定 員: 30名
募集期間: 10月1日(木)～10月10日(土)
実施場所: 県立中央高等技術専門校(上尾市戸崎975)
問合せ: 技能講習担当 TEL.781-3241
http://www.pref.saitama.lg.jp/b0804/jl6koushuu/index.html

○不要になったら、できるだけ速やかに廃棄・削除しなければなりません。
マイナンバーを事務で利用しなくなった場合、保存期間を経過した場合 など

各種補助金にも対応可能！ 経営革新セミナー開催

ちょっとしたアイデアや工夫により、自社での新たな取り組みを事業に活かして売り上げアップを目指す制度です。
経営革新を承認取得しておけば、ものづくり補助金・持続化補助金等の各種補助金の申請への事前の備えとなります。

期 日: 10月19日(月)・22日(木)・28日(水)・11月4日(水)
各日18時～20時 参加費無料
会 場: 上尾商工会議所 会議室 定員: 20名(先着順)
内 容: ①経営革新計画とはどういうものなのか ②経営計画とは何か ③戦略=経営革新策を立てる ④申請書の作成
申込み・問合せ: 上尾商工会議所 TEL.773-3111

(公財)上尾市勤労者福祉サービスセンター ただいま会員募集中! http://www.ageosc.or.jp

対 象: ①市内の中小企業(従業員300人以下)で働く勤労者と事業主(事業所単位で加入)
②市内に在住し、市外の中小企業で働く勤労者と事業主(個人単位で加入)

サービス内容: 給付金の支給、生活習慣病予防検診受診費補助、各種チケットの斡旋、指定旅行利用補助、遊園地利用補助(東京ディズニーリゾート、東武動物公園、としまえん等)、企画バス旅行等

会 費: 一人月額500円(入会金500円)
※10・11月は加入促進月間のため入会金無料
申込み・問合せ: (公財)上尾市勤労者福祉サービスセンター
上尾市平塚951-2(イコス上尾3階) TEL.771-5700

ものづくりリーダー養成実践セミナー

日 時: 10月21日(水) ①18時～19時 ②19時～20時
会 場: 上尾市プラザ22
定 員: 30名 受講料: 1,000円

- ①「ISOのここが変わる～改正のポイント～」
中小企業診断士 武藤 達雄氏(元 日産ディーゼル工業)
- ②「ものづくり企業での安全衛生管理の進め方」
労働安全コンサルタント 技術士 白岩 信裕氏
(元 大日本インキ化学工業)

申込み・問合せ: 上尾商工会議所 TEL.773-3111

今から始める! 事業承継セミナー

後継者に伝えたい「引き継ぐべきDNA」と「壊す勇気」

日 時: 11月5日(木) 16時～17時30分
会 場: 上尾商工会議所 3階 大会議室
対 象: 主に後継者の方(事業を引き継ぎたい方)
定 員: 30名(申込先着順) ※セミナー受講無料
講 師: 東條 裕一氏(事業承継センター(株) 取締役CMO)
内 容: ①事業承継と後継者 ②会社のDNAを引き継ぐ ③未来をつくるのは後継者 ④全体をまとめる事業承継の計画表を作成

※セミナー終了後に下記の通り「事業承継サロン(交流会)」を開催します。

会 場: 中華料理 宝来(18時～19時) 参加費: 2,000円
申込み・問合せ: 上尾商工会議所 TEL.773-3111

地元地域の皆様のご希望を叶えた式場が誕生しました。

アルファクラブグループ さがみ典礼 蓮田伊奈葬斎センター OPEN

あなたの街のすぐそばに安心広がる

テレビコマーシャルでおなじみの左とん平さん

冠婚・葬祭・互助会 経済産業大臣許可(許可番号互第3007号)

アルファクラブ武蔵野株式会社

葬祭部 さがみ典礼 上尾支社 上尾市上274-1

ネットで検索

※「お火葬式」(ご遺族様数名での施行及び料理、返礼品等のご注文のない式)での施行利用につきましては対象外となります。
※1施行につき費用負担は5万円を限度額とさせていただきます。

生前葬談・もしもの時はお電話ください
お客様のお近くのさがみ典礼は—

0120-11-5942

Mobile Site 携帯サイト

さがみ典礼の携帯サイトからも最新情報をご確認いただけます。

携帯URL http://www.alphaclub.co.jp/funeral/mobile





さいたま市東区 蓮田駅入口 交差点すぐ



Topics

上尾商工会議所が実施した主な事業をご紹介します

第27回海外経済事情視察研修会 インドネシア・ジャカルタ等を視察

当所と上尾ものつくり協同組合の主催により「第27回海外経済事情視察研修会」を実施、9/10(木)～14(月)3泊5日の行程で北林辰哉団長(株丸一・当所工業部会長)をはじめ総勢18名でインドネシア・ジャカルタ等を視察しました。



「インドネシア共和国」は人口2.49億人で世界第4位・赤道付近に大小1万3,466もの島々により構成される世界最大の島国で面積は日本の5倍、東南アジア諸国連合(ASEAN)の盟主とされている国です。1日目はジャワ島にある経済の中枢で東南アジア屈指の世界都市「ジャカルタ」を視察しました。市内は近代的な高層ビルが並び



好景気で活気に溢れ、日本からの投資が急増し日系企業が多数進出しており、工業団地にある現地企業「フコク東海ゴム インドネシア工場」と自動車バイク部品工場「STEP」の2社を訪問し見学しました。3日目は「ジョグジャカルタ」を訪問し代表的な世界遺産「ボルブドゥール遺跡」も視察しました。今回は成長を続けるインドネシア経済の現状を肌で感じる事ができ有意義な視察となりました。

工業振興委員会 先進産業廃棄物リサイクル工場「石坂産業」を視察

工業振興委員会(野崎実委員長:株ノザキ)は8月28日(金)先進産業廃棄物リサイクル工場「石坂産業(株)」(三芳町)を視察見学し22名が出席、産業廃棄物処理で最先端技術を誇る施設で廃棄物を独自の「ごみにしない技術」で分別・分級する工程を間近で見学しました。



第254回常議員会を開催 石倉常議員が関商連表彰を受賞

9月9日、「第254回常議員会」を開催し常議員19名が出席。当所小規模企業等経営改善資金審査会委員長・埼玉県社会保険労務士会会長を務める石倉正仁常議員の関東商工会議所連合会ベストアクション表彰の伝達、また、議事終了後には、青年部富永吉昌会長より青年部のPRを行いました。



上尾商工会議所青年部-8月定例会を開催-

8月25日(火)丸広百貨店屋上ビアガーデンでOB・家族・他団体・関係者等を招待し、日頃の感謝を込めて会員・地域交流活性化事業「おもてなしビアガーデン」を開催、総勢206名が出席しました。



ロータリーの窓

上尾西ロータリークラブ

上尾西ロータリークラブ(斉藤一雄会長)では社会奉仕事業の一環として、上尾市環境センター様に、ゴミ捨てに関するルールや注意事項を明記した看板を贈呈いたしました。

9月16日に柏座コミュニティセンターにて、上尾市役所西貝塚環境センター所長萩原聖彦様にご出席いただき、贈呈式を行い、ゴミ集積所等に設置するゴミ捨てルールの看板と、不法投棄などが行われやすい場所に設置する看板を、2種類作成し、各200枚贈呈いたしました。

「不法投棄等がないきれいな上尾市になるように、少しでも力になればと思います」(斉藤会長談)

原市地区商店会連合会 -埼玉アイスアリーナでスケート-

8月30日原市地区商店会連合会(星野良行会長)は、さいたま水上公園内に昨年11月オープンした「埼玉アイスアリーナ」で、会員・家族の参加者20名が館長に指導頂きスケートを楽しみました。また会場内にいた浅田舞さんと一緒に記念撮影も行いました。

上尾商工会議所の
新入会員をご紹介します。
商工会議所に入会し、
地域で信用ある企業の登録を

リフレクソロジーと天然石のお店
舞夢
※リフレクソロジー・フレイシャルセラピー
※ 全身骨格矯正
※ 姿勢改善・肩こり・腰痛
※ 手足のマッサージ
ご予約・お問合せ
☎048-607-9300
上尾市原市中1-3-8 ホシマツ沼南ビル2F
<http://ameblo.jp/maimu-rf/>

PRANA
Hair salon & Row smoothie cafe
上尾市向山 1-57-21 048-788-3747

もちもち生パスタとふかふかピッツァ手作りデザートのお店
ラッキーバード
Lucky Bird
ログハウスのレストラン
上尾市平塚1061-6 TEL.773-4876
<http://www.k2.dion.ne.jp/~n000965/>

優勝軒
上尾市栄町1-10 ☎048-773-1126
美味しい一杯あります!
特製もりそば

ヤマト接骨院
TEL.048-627-2686
交通事故治療 3つの安心
※ 交通事故の傷病者は0円
※ 病院への搬送からの受付
※ 治療家との連携で安心
※ 11月～12月(土曜)は夜間診療も実施
※ 24時間受付

炭火 やきとり屋
上尾市上1231-2 048(772)3339

うれしい価格で味は本格的!
忘年会、会合、女子会に!
中華料理 **馬場**
上尾市柏座 1-11-5 TEL.048-771-8715
営業時間 11:00～15:00 17:00～22:00 定休日:水曜日

上尾市・伊奈町の皆様へ
上尾伊奈斎場 つつじ苑

桶川市の皆様へ
県央みずほ斎場

ご葬儀は、安心のさがみ典礼にお任せ下さい!!
市民葬対応「上尾伊奈斎場つつじ苑・県央みずほ斎場」登録葬儀社

式場使用料 **¥50,000** をさがみ典礼がご負担いたします。
※「お火葬式」(ご遺族様数名での施行及び料理、返礼品等のご注文のない式)での施行利用につきましては対象外となります。 ※1施行につき費用負担は5万円を限度額とさせていただきます。

■国民健康保険加入者の市町村別補助金一覧表		
上尾市/桶川市/蓮田市/鴻巣市/北本市/伊奈町	一律	50,000円

上尾伊奈斎場つつじ苑		
第1式場 1室 (60席)	60,000円	
第2式場 1室 (80席)	75,000円	
第3式場 1室 (150席)	105,000円	

県央みずほ斎場		
第1式場 1室 (120席)	105,000円	
第2式場 1室 (80席)	84,000円	

葬儀前相談 無料見積り
さがみ典礼オリジナル安心システムにおまかせください。

365日 24時間
おまかせください。

葬儀新時代宣言
料金明確 施設充実
さがみ典礼3つの宣言

アルファクラブグループ
さがみ典礼
上尾葬斎センター
時間にとられない本当のお別れができる上尾葬斎センターでは故人様を大切にご安置させて頂く安置室やご宿泊可能な控え室の完備大型駐車場など様々な施設を完備しております。ご葬儀は、ご安心しておこし下さい。

ユニットバス
親族控室(和室)
親族控室(洋室)
上尾葬斎センター 外観



**カースペース
二台分**

**上尾市日の出
1-4-30**

土日祝日はオープンハウス

地震につよい家オープンハウス開催 2,680万円

- 交通：JR高崎線上尾駅徒歩25分 ●土地：115.92㎡ (35.07坪) ●建物：98.54㎡ (29.81坪)
- 間取：4LDK (平成27年8月完成) ●所在：上尾市日の出1-4-30

優良住宅取得支援制度対象物件 上尾小学校・上尾中学校学区

売地

店舗用地をお探しの方へ **2,580万円**

- ★建築条件なし
- ★第2産業道路に面する68坪超の東南角地
- ★セブンイレブンまで約25m
- ★いなげやまで約500m
- ★原市駅まで徒歩10分



- 交通／ニューシャトル線沼南駅徒歩9分
- 土地／227.98㎡ (68.96坪)
- 地目／宅地・雑種地 ●用途／第二種住居
- 建ぺい率／60% ●容積率／200%
- 所在／上尾市原市 ●現況／更地

住宅・店舗・事務所など、様々な用途に使える立地です!

売地

建築条件無し売地1,170万円



- ★建築条件なし★大谷小学校・南中学校
- ★全ての区画が陽当り良好★更地のため即着工可能
- ★建物はお好きなメーカーさんでどうぞ

- 交通／JR高崎線上尾駅徒歩29分
- 土地／132.09㎡ (39.95坪)
- 地目／宅地 ●用途／第一種住居
- 建ぺい率／60% ●容積率／200%
- 所在／上尾市大谷本郷 ●現況／更地

南西角地を含む全3区画の売地です!

営業1課

<p>No.28001 新築</p> <p>GRAFARE上尾市全16棟 1,980万円</p> <p>★大谷小学校まで徒歩3分★南中学校まで徒歩10分</p> <p>★6m道路★浴室テレビ付き</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線上尾駅バス10分中井入口徒歩3分 ●土地／138.59㎡ (41.92坪) ●建物／102.47㎡ (31.00坪) ●間取／4LDK (平成27年7月完成) ●所在／上尾市中新井 <p>省エネ住宅ポイント30万ポイント 車2台分スペースあり</p>	<p>No.28002 売りマンション</p> <p>100m超マンション 2,180万円</p> <p>★マンションの庭付き1階部分</p> <p>★鍵ひとつで出入り簡単</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩10分 ●専有／101.29㎡ (30.64坪) ●間取／4LDK (平成7年3月築) ●管理費／14,500円 ●修繕積立金／12,400円 ●所在／上尾市緑丘1丁目 <p>アヴニール緑丘1階部分 リフォーム済みです</p>	<p>No.28003 新築</p> <p>土地49坪 南庭付き 2,290万円</p> <p>★人気の対面キッチン★優良住宅取得支援制度対象物件</p> <p>★住宅性能評価制度対象物件</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線桶川駅徒歩17分 ●土地／164.14㎡ (49.65坪) ●建物／94.81㎡ (28.68坪) ●間取／4LDK (平成27年6月完成) ●所在／上尾市大字上 <p>カースペース二台分 大きな南庭!</p>	<p>No.28004 売地</p> <p>上町46坪整形地 2,650万円</p> <p>★建築条件なし★水道、下水引き込み済</p> <p>★お好きなメーカーでどうぞ</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線上尾駅徒歩10分 ●土地／152.86㎡ (46.24坪) ●地目／宅地 ●用途／第二種住居 ●建ぺい率／60% ●容積率／200% ●所在／上尾市上町二丁目 ●現況／古家付き <p>なかなか出ない上町1駅徒歩圏、商業施設充実</p>	<p>No.28005 新築</p> <p>価格変更 向山角地 2,880万円</p> <p>★全室南向き★大型クローゼットつき</p> <p>★耐久性の高いダイライト工法採用</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線上尾駅徒歩21分 ●土地／141.39㎡ (42.77坪) ●建物／99.36㎡ (30.06坪) ●間取／4LDK (平成27年9月完成) ●所在／上尾市向山一丁目 <p>大谷小まで約650m、大谷中まで約550m 車並列2台駐車OK</p>
<p>No.28006 売り事務所</p> <p>テナントビル 2,980万円</p> <p>★鉄骨造陸屋根3階建て</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩11分 ●土地／145.59㎡ (44.04坪) ●建物／240㎡ (72.60坪) ●築年月日／昭和59年1月築 ●所在／上尾市緑丘四丁目 <p>商売・投資に向く大通り沿い 駐車場4台ほか近隣確保あり</p>	<p>No.28007 中古戸建</p> <p>土地311㎡椿が楽しみな家 3,180万円</p> <p>★内装・外装リフォーム済み★外壁、屋根までリフォームしました</p> <p>★キッチン・風呂なども新規交換★メーターモジュール施工</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／ニューシャトル線羽根駅徒歩5分 ●土地／311.75㎡ (94.30坪) ●建物／120.5㎡ (36.45坪) ●間取／5LDK (平成10年5月築) ●所在／伊奈町寿四丁目 <p>300万円価格変更しました 家庭菜園も可能な広さ</p>	<p>No.28008 中古戸建</p> <p>築浅 錦町 角地 3,200万円</p> <p>★緑の多い住宅街★交通もなきたいへん静か</p> <p>★きれいにお使いの家です</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩20分 ●土地／156.56㎡ (47.36坪) ●建物／105.58㎡ (31.94坪) ●間取／4LDK (平成24年1月築) ●所在／上尾市錦町 <p>ウッドデッキつきのお庭 車は並列で2台可能</p>	<p>No.28009 新築</p> <p>ペニナウォーク前角地 3,380万円</p> <p>★桶川西小学校、桶川中学校区</p> <p>★ショッピングセンター前につき買い物環境良好</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線桶川駅徒歩20分 ●土地／121.85㎡ (36.86坪) ●建物／110.13㎡ (33.31坪) ●間取／4LDK+S (平成27年3月完成) ●所在／桶川市下日出谷 <p>LDK19帖の開放的な空間 陽当り良好</p>	<p>No.28010 売地</p> <p>国道17号沿い 専業向けも耐材地 9,980万円</p> <p>★建築条件なし★敷地面積73.5坪</p> <p>★P・A・P・Aまで約320m★南西道路で陽当りも良好</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩14分 ●土地／781.47㎡ (236.39坪) ●地目／宅地 ●用途／準住居 ●建ぺい率／70% ●容積率／200% ●所在／上尾市緑丘四丁目 ●現況／更地 <p>国道沿い、とにかく目立つ角地約781.47㎡</p>

営業3課

<p>No.28011 新築</p> <p>毎週末オープンハウス 2,380万円 (税込)</p> <p>★区画整理地内</p> <p>★省エネ住宅ポイントあり</p> <p>★都市ガス・本下水</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩19分 ●土地／113.00㎡ (34.18坪) ●建物／92.73㎡ (28.05坪) ●間取／4LDK (平成27年7月完成済) ●建確No. / 第14UD13S連02981号 ●所在／上尾市小泉 <p>いつでもご見学対応します</p>	<p>No.28012 中古戸建</p> <p>駅歩6分の中古 2,480万円</p> <p>★生活至便の好立地</p> <p>★全居室エアコン付き</p> <p>★都市ガス・本下水</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩6分 ●土地／100.05㎡ (30.27坪) ●建物／94.19㎡ (28.49坪) ●間取／4LDK (平成23年1月築) ●所在／上尾市中妻 <p>平成23年築、大変きれいです</p>	<p>No.28013 売地</p> <p>柏座売地50坪 1,590万円</p> <p>★建築条件なし★陽当り・住環境良好</p> <p>★お知らせ事項あり</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線上尾駅徒歩13分 ●土地／166.40㎡ (50.34坪) ●地目／宅地 ●用途／第一種低層住居 ●建ぺい率／60% ●容積率／100% ●所在／上尾市柏座 ●現況／古家あり <p>この敷地をどう生かしますか?</p>	<p>No.28014 売りマンション</p> <p>宮原駅徒歩9分 1,790万円</p> <p>★平成19年築★内装新規リフォーム済み</p> <p>★サニールーム付き住戸★お知らせ事項あり</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線宮原駅徒歩9分 ●専有／75.44㎡ (22.82坪) / ヴィルニー / 4.74㎡ ●間取／3LDK (平成19年8月築) ●管理費／15,480円 ●修繕積立金／11,080円 ●所在／さいたま市北区奈良町 <p>ペット飼育可です</p>	<p>No.28015 売りマンション</p> <p>平成20年築のマートル上尾 1,980万円 (税込)</p> <p>★専用庭つき★オートロック・管理体制良し</p> <p>★内装リフォーム済み</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／ニューシャトル線原市駅徒歩6分 ●専有／72.21㎡ (21.84坪) ●テラス／11.78㎡ (3.56坪) ●間取／3LDK (平成20年3月築) ●管理費／12,655円 ●修繕積立金／10,200円 ●所在／上尾市五番町 <p>ペット飼育可能です</p>
<p>No.28016 新築</p> <p>敷地61坪超 2,680万円 (税込)</p> <p>★住宅性能評価書つき</p> <p>★都市ガス・本下水★カースペース2台</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線桶川駅徒歩20分 ●土地／203.27㎡ (61.49坪) ●建物／98.12㎡ (29.68坪) ●間取／4LDK (平成27年6月完成済) ●建確No. / 第HPA-15-01597-1号 ●所在／桶川市北 <p>ママトラまで徒歩3分</p>	<p>No.28017 売りマンション</p> <p>リフォーム済みルネサンス上尾 2,980万円 (税込)</p> <p>★上尾駅徒歩8分★南西角部屋</p> <p>★ペット飼育可★LDKには床暖房</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線上尾駅徒歩8分 ●専有／71.41㎡ (21.60坪) ●バルコニー / 16.92㎡ ●間取／3LDK (平成20年2月築) ●管理費／13,600円 ●修繕積立金／11,600円 ●所在／上尾市上町 <p>下階に住戸なしのお部屋です</p>	<p>No.28018 新築</p> <p>初公開富士見 3,280万円 (税込)</p> <p>★人気の富士見小学校区★最高級の耐震性能評価</p> <p>★カースペース2台★全居室南向き</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線上尾駅徒歩14分 ●土地／105.17㎡ (31.81坪) ●建物／97.50㎡ (29.49坪) ●間取／4LDK (平成27年12月完成予定) ●建確No. / 第HPA-15-05872-1号 ●所在／上尾市富士見 <p>上尾駅徒歩14分の好立地</p>		

営業2課

<p>No.28019 売地</p> <p>小泉残り3区画 1,630万円</p> <p>★建築条件あり★建物はフリープラン</p> <p>★南6m道路で陽当り良好</p> <p>★徒歩10分圏内にスーパーなどがある便利な立地</p> <p>★大石小学校・大石中学校★西小学校も選択できます</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩18分 ●土地／145㎡ (43.86坪) ●地目／田 ●用途／第一種低層住居 ●建ぺい率／50% ●容積率／100% ●所在／上尾市小泉 ●現況／更地 	<p>No.28020 売地</p> <p>建築条件無し売地 1,300万円</p> <p>★建築条件なし★建物は好きなメーカーさんでどうぞ</p> <p>★スーパーまで徒歩1分の好立地★6m道路に面する整形地</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／ニューシャトル線志久駅徒歩13分 ●土地／122.50㎡ (37.05坪) ●地目／宅地 ●用途／第一種住居 ●建ぺい率／60% ●容積率／200% ●所在／伊奈町本町 ●現況／更地 <p>更地のため即着工可能</p>	<p>No.28021 売地</p> <p>価格変更 南東角地 1,580万円</p> <p>★建築条件なし★建物は好きなメーカーさんでどうぞ</p> <p>★陽当りの良い南東角地★東町小学校まで徒歩8分</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／ニューシャトル線沼南駅徒歩18分 ●土地／138.35㎡ (41.85坪) ●地目／宅地 ●用途／第一種住居 ●建ぺい率／60% ●容積率／200% ●所在／上尾市原市 ●現況／古屋あり <p>バスで上尾駅も利用できます</p>	<p>No.28022 売地</p> <p>51坪超の三方角地 1,780万円</p> <p>★建築条件なし★建物は好きなメーカーさんでどうぞ</p> <p>★南×東×北の三方角地で整形地★陽当りにこだわらる方へオススメ</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩24分 ●土地／170.11㎡ (51.45坪) ●地目／畑 ●用途／第一種低層住居 ●建ぺい率／50% ●容積率／80% ●所在／上尾市上 ●現況／更地 <p>閑静な住宅街の中にある、とにかく陽当りの良い土地です</p>	<p>No.28023 中古戸建</p> <p>即入居可能な中古戸建て 1,880万円 (税込)</p> <p>★全居室南向きの明るく住まい★全居室6帖以上のゆとりある間取り</p> <p>★6m道路に面してあります★小針北小学校・小針中学校</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／ニューシャトル線内宿駅徒歩10分 ●土地／124.74㎡ (37.73坪) ●建物／103.27㎡ (31.24坪) ●間取／4LDK (平成18年8月築) ●所在／伊奈町西小針 <p>駐車スペース2台分、そのうち1台分はビルトインタイプです</p>
<p>No.28024 売りマンション</p> <p>リフォーム済みのアヴニール緑丘 2,180万円 (税込)</p> <p>★101㎡超の4LDK★8帖の居室が2部屋もあります</p> <p>★内装リフォーム済みでとてもキレイです</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩10分 ●専有／101.29㎡ (30.64坪) ●間取／4LDK (平成7年3月築) ●管理費／14,500円 ●修繕積立金／12,400円 ●所在／上尾市緑丘 <p>空家のため、いつでもご見学できるお部屋です</p>	<p>No.28025 売地</p> <p>大幅価格変更96坪の土地 2,366万円</p> <p>★建築条件なし★建物は好きなメーカーさんでどうぞ★6m道路に面する整形地</p> <p>★近くには生活機能が多岐あります★スーパードラッグストアまで徒歩3分★小針小学校まで徒歩2分</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／ニューシャトル線沼南駅徒歩5分 ●土地／319.74㎡ (96.72坪) ●地目／宅地 ●用途／第一種住居 ●建ぺい率／60% ●容積率／200% ●所在／伊奈町寿 ●現況／古屋あり <p>価格と土地の広さにご注目ください</p>	<p>No.28026 新築</p> <p>錦町全11棟最終棟 2,550万円 (税込)</p> <p>★駐車スペース3台分あり★ゆとりある107㎡超の建物★芝川小学校まで100m</p> <p>★1階には17帖のLDK★6帖超の大空間★地盤10年保証★都市ガス・本下水</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線北上尾駅徒歩12分 ●土地／159.68㎡ (48.30坪) ●建物／107.65㎡ (32.56坪) ●間取／4LDK (平成27年2月完成済) ●建確No. / 第SJK-KX1411050855号 ●所在／上尾市錦町 <p>住みやすい錦町、現地の環境もご確認ください</p>	<p>No.28027 中古戸建</p> <p>軽量鉄骨造の中古戸建 2,650万円</p> <p>★ミサワホーム施工の建物★リビングだけで18帖の大きな★都市ガス・本下水</p> <p>★2階には8帖、10帖、10帖の居室★中央小学校まで徒歩2分</p> <ul style="list-style-type: none"> ●交通／JR高崎線上尾駅徒歩10分 ●土地／152.86㎡ (46.24坪) ●建物／126.58㎡ (38.29坪) ●間取／3LDK (昭和58年6月築) ●所在／上尾市上町 <p>駅からの近さ、土地の大きさも魅力です</p>	